

*Pascale Grenon,  
de rêves et  
d'espoirs.* p. 4

*Ici, demandez  
Angela!* p. 15

*L'esprit  
olympique.* p. 16

# C'EST À BOURG

Le magazine des Burgiennes et des Burgiens

N°282 . MAI-JUIN. 2024

*Grand format* P. 8

# UNE VILLE NATURE

[bourgenbresse.fr](http://bourgenbresse.fr)



**HISTORIQUE ! LA JL AU ZÉNITH DE L'EUROCOUPE**

APOLLINE GROS



**SEMI-MARATHON ET 10 KM : ILS ÉTAIENT PRÈS DE 1 800 !**

APOLLINE GROS



**MAGNOLIA ÉTOILÉ : LE SYMBOLE DU PRINTEMPS !**

GÉRALDINE BOURGEAY-MARIN

## Sommaire.

### TÊTES D’AFFICHE.

- 4 Pascale Grenon, de rêves et d’espoirs.
- 5 Marie Deparis-Yafil, par amour de l’art.

### GÉOLOCALISÉS.

- 6 L’ancien conservatoire renaît.

### GRAND FORMAT.

- 8 La Ville cultive son jardin.

### ZOOM.

- 12 Une ville couleur nature.

### PETITS FORMATS.

- 13 Budget participatif : à vous de décider !
- 15 Votre été à Bouvent.

### ÇA, C’ÉTAIT AVANT.

- 16 L’esprit olympique.

### B’EN’B.

- 18 Vos rendez-vous culturels et sportifs !

### TRIBUNE.

- 22 L’expression des groupes minoritaires du Conseil municipal.

### INFOS PRATIQUES.

- 23 Aux urnes, citoyens !

GUILLAUME ATGER



PAR **JEAN-FRANÇOIS DEBAT**  
 MAIRE DE BOURG-EN-BRESSE  
 PRÉSIDENT DE GRAND BOURG  
 AGGLOMÉRATION  
 CONSEILLER RÉGIONAL  
 AUVERGNE-RHÔNE-ALPES

## NOUVEL ÉVÉNEMENT CULTUREL : LA VILLE OFFERTE À TOUS

**Un gros éléphant rouge sur le parvis de la gare**, des cocons lumineux au Bastion, un bouquet de fleurs monumental du côté du marché couvert, la place de la Vizirette coiffée de fils colorés, de la poésie, de l’étonnement : la ville autrement !

À compter de début mai et pour tout l’été, Bourg va se métamorphoser avec notre nouvel événement culturel : « La ZOA, biennale de la ville autrement. » Après 14 années, le « Printemps culturel de Bourq » se réinvente et donne carte blanche à des artistes pour s’approprier temporairement l’espace public, pour nous interpeller lorsque nous y passons et pour que s’exprime une ambiance populaire, joyeuse et festive dans notre cœur de ville qui fera la part belle à la culture urbaine.

Ouverte à tous et gratuite, je vous invite à découvrir la ZOA (pour Zone d’occupation artistique) et à flâner dans les rues où les œuvres d’art et les installations vous donneront une autre image de Bourg, une ville qui change, une ville qui bouge, une ville dynamique.

La culture vient souligner en couleurs le travail entrepris dans notre cœur de ville ces dernières années. Bourg évolue et s’embellit. Avec les artistes qui ont bien voulu transformer l’espace public le temps d’une saison printemps-été pleine de promesses, je vous invite à prendre le temps de regarder votre ville, d’en être fiers et de le partager autour de vous. Au-delà de ce nouvel événement qui reviendra tous les deux ans, sous des formes différentes, c’est l’arrivée du printemps et de la saison estivale : retour du jardin éphémère cours Verdun, lancement des soirées Quinet-République, festival À la Folie, Juedis du kiosque et Couleurs d’amour. Bourg prend ses quartiers d’été en s’assurant ville d’art et de culture.

Je vous invite enfin à prendre le temps de découvrir ce nouveau numéro du *C’est à Bourg*. Votre magazine s’offre un rafraîchissement avec un cahier événementiel revu pour aller à l’essentiel, une nouvelle rubrique « Zoom » pour comprendre en un clin d’œil un sujet particulier et le nouvel encart « Infos pratiques ». Bonne lecture !



**Directeur de la publication :** Jean-François Debat, maire de Bourg-en-Bresse. **Rédacteur en chef :** Slim Mazni. **Journalistes :** Géraldine Bourgeay-Marín, Céline Crociani et Nicolas Lagrange. **Photo Une :** Adobestock. **Service communication :** Mairie de Bourg-en-Bresse, place de l’Hôtel de Ville, quartier Bourg Centre, BP 90419, 01012 Bourg-en-Bresse Cedex. Téléphone : 04 74 45 70 01, communication@bourg-en-bresse.fr. **Conception :** *Le Magazine*. **Préresse :** Anne Claudel. **Impression :** Compress. **Distribution :** MédiaPost. **Tirage :** 27 400 exemplaires. **Dépôt légal :** ISSN-0767-967X. Magazine lu par la Bibliothèque sonore. Ce magazine est imprimé sur du papier 100 % recyclé.



« Un rêve réalisé, c'est une parenthèse enchantée qui fait du bien à toute la famille. »



APOLLINE GROS

## Pascale Grenon DE RÊVES ET D'ESPOIRS.

Née dans l'Ain, l'association Rêves fête ses 30 ans et 7 000 souhaits réalisés pour les enfants gravement malades. Parce qu'un rêve ça peut tout changer.

### Bio express

**1994** Création de l'association Rêves à Trévoux

**2000** Création de la délégation de l'Ain, première de la trentaine de délégations en France

**7 000** rêves réalisés pour les enfants malades, dont **183** de l'Ain

**30** bénévoles dans le département

« La réalisation d'un rêve au départ, c'est une parenthèse, une bulle qui permet à l'enfant de s'évader un peu de la maladie, mais

c'est bien plus fort que ça. C'est une ouverture sur un avenir qu'il peut se réapproprier », estime Pascale Grenon, déléguée départementale de l'Ain. Arrivée à l'association dès 1996, elle revoit parfois les premiers enfants accueillis et mesure à quel point la réalisation de leur rêve les a aidés à se construire.

L'association, reconnue d'utilité publique et d'intérêt général, réalise les rêves d'enfants de 3 à 18 ans, gravement malades. « Nous travaillons en lien étroit avec le corps médical qui nous fait confiance. Chaque demande fait l'objet d'un montage minutieux où l'état de santé et le confort de l'enfant sont primordiaux. Nos bénévoles, qui accompagnent l'enfant et son parent pour s'assurer que tout se

passé bien, sont les pierres angulaires du dispositif. Sans eux, rien ne serait possible », précise Pascale Grenon.

### DÉPASSER LA MALADIE

Séjour à Disneyland, rencontre avec des sportifs ou des chanteurs, vol en hélicoptère, nage avec les dauphins... il n'y a pas de catalogue, mais du rêve sur mesure, propre au souhait de l'enfant. Sponsors, dons et organisations d'événements assurent le financement. Les 8 et 9 juin, le Trophée de golf se déroulera à Bouvent au profit de l'association. « Les familles ne doivent pas hésiter à faire une demande, insiste Pascale Grenon. Plus que tout autre, les enfants gravement malades ont besoin de s'investir dans des projets qui les stimulent et leur donnent la force de se battre contre la maladie, mais ça fait aussi du bien à toute la famille. »

 [reves.fr](https://reves.fr)



CÉLINE CROCIANI

## ELS CURTY

### PASSION CIRQUE

**Directrice adjointe, coordinatrice pédagogique,** mais aussi animatrice à l'École des techniques et arts du cirque (ÉTAC), Els Curty défend des valeurs de partage, d'écoute et de respect au fil de ses ateliers avec les circassiens en herbe. Ergothérapeute, elle s'est formée aux arts du cirque, une passion partagée avec Christian, son mari, depuis la création de l'ÉTAC en 1994. « J'accompagne les premiers pas sur la piste puisque je m'occupe des 3-9 ans. Le cirque, c'est une palette très riche où chacun peut trouver son domaine de prédilection. Jonglage, acrobatie, clown... c'est une panoplie qui plaît aux enfants. Il n'y a pas de concurrence, pas de compétition, chacun fait avec ses capacités », explique Els, dont le parcours a été honoré par la médaille Art et Culture de la Ville. La Maison du cirque, nouvel équipement municipal géré par l'association, marque une nouvelle étape pour les 250 adhérents de l'ÉTAC.



S. DEPARIS

## MARIE DEPARIS-YAFIL

### PAR AMOUR DE L'ART

« **Pendant dix ans, j'ai été prof de philo, mais ce n'était pas une vocation** », alors lorsqu'en 2003 l'équipe de Lille capitale européenne de la culture la sollicite, Marie Deparis-Yafil change de cap, devient médiatrice culturelle puis commissaire d'exposition. « C'est passionnant de mettre en scène l'art contemporain autour d'un propos que l'on défend », s'enthousiasme cette diplômée de philosophie, d'histoire de l'art et de journalisme. En vingt ans, elle a imaginé une quarantaine d'expositions dans des galeries, des musées... en France et à l'étranger. Elle a notamment curaté la première exposition d'art contemporain dans le plus grand monument médiéval d'Europe : le château de Vincennes et la plus importante exposition monographique d'art contemporain en Algérie. Ce printemps, dans le cadre de *Prédictions*, elle propose à H2M un voyage spatio-temporel. « Une déambulation du passé vers l'avenir qu'imaginent ou craignent les artistes. Entre "des... astres" et "des... espoirs", comme l'écrit en néon Fabien Chalon. »

**+ Samedi 8 juin à 14h30 à H2M-Espace d'art contemporain, rencontre avec Marie Deparis-Yafil.**



GÉRALDINE BOURGEAY-MARIN

## THOMAS FETTOUHI

### ROI DU BURGER

## Le mot : Gourmand

« **Isolé dans ma cabine, j'avais envie de retrouver du contact, de créer mon entreprise** », explique Thomas Fettouhi. Ancien conducteur à la SNCF, il décide de changer de voie. À tout juste 30 ans, le voilà à la tête du restaurant de poche La Capsule gourmande. Reconverti à la cuisine après un CAP en candidat libre et des stages au renommé Scratch restaurant, Thomas imagine, pour le plaisir des papilles les plus exigeantes, des burgers aux saveurs principalement locales. Ses talents de chef lui ont valu de participer ce printemps à la Coupe de France de burger où il s'est classé 4<sup>e</sup> de la finale sud-est. « Une belle expérience culinaire et humaine ! » pour ce rugbyman du SAB qui fait équipe avec Mélissa, sa partenaire en cuisine et à la ville. « Je gère le salé, elle, le sucré. Le bar à cookies, c'est son idée. » Leur cuisine maison est à déguster sur place ou à emporter. L'estafette *La Capsule gourmande* se déplace aussi pour vos événements. Ambiance vintage garantie !

**+ La Capsule gourmande, 24, rue du Peloux - 06 16 07 34 21 - Insta : la\_capsule\_gourmande**



## L'ANCIEN CONSERVATOIRE RENAÎT

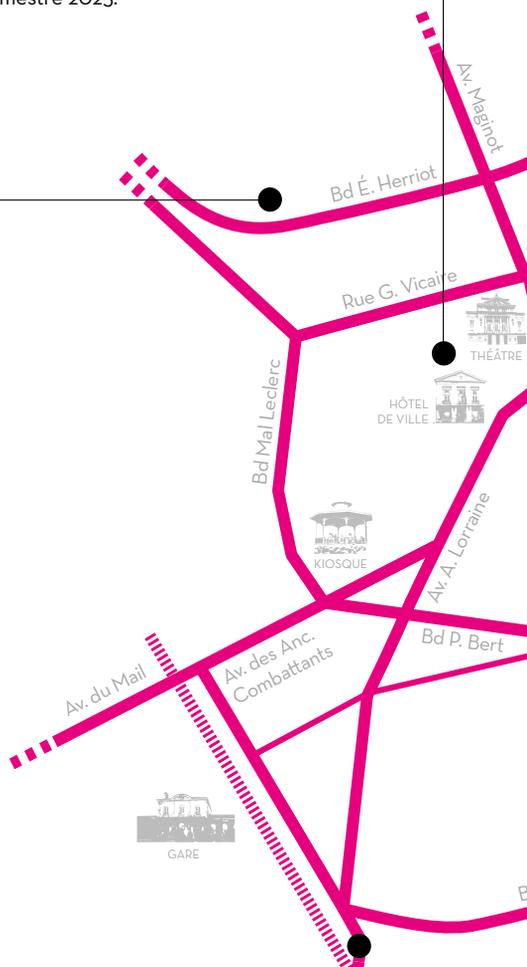
Dans le cadre d'Action cœur de ville, la municipalité poursuit la reconversion de bâtiments anciens pour développer une offre qualitative de logements en hyper centre-ville. Afin de faire renaître le bâtiment de l'ancien conservatoire de musique au 11, rue du Palais, un projet résidentiel privé du groupe Édouard Denis va voir le jour, préservant le caractère historique et faisant la part belle au vivre-ensemble avec des espaces partagés et végétalisés. Les travaux d'aménagement de ces 29 logements débiteront au 2<sup>e</sup> trimestre 2025.

## DES ARBRES POUR LA MAISON DU CIRQUE

Pour permettre aux habitants du quartier et aux futurs usagers de s'approprier la Maison du cirque, des plantations ont été réalisées avec le service Espaces verts de la Ville qui a prodigué des conseils pour la plantation d'arbres et le choix des espèces adaptées au dérèglement climatique. Des membres de l'École des techniques et des arts du cirque,



qui sera gestionnaire du lieu, le regroupement des Colibris du centre social de la Grande Reysouze et des habitants, ont ainsi mis en terre trois essences d'arbres, un *Sophora japonica pendula*, un *Quercus myrsinifolia* et un *Morus kagayamae Koïdz.* À noter : l'inauguration festive de la Maison du cirque aura lieu samedi 21 septembre.



## L'AVENUE DE LYON SE RÉINVENTE

Trait d'union entre Péronnas et Bourg, fréquentée par 5500 véhicules/jour, l'avenue de Lyon est en restructuration afin de fluidifier la circulation, de favoriser les modes doux et de lui donner un visage plus vert grâce à des plantations. Dans la continuité des travaux réalisés par la Ville de Bourg au pont de Lyon, Grand Bourg Agglomération a lancé la 1<sup>re</sup> tranche du réaménagement de cet axe majeur d'entrée de ville. Jusqu'à l'automne 2025, le chantier se déroule à Péronnas entre l'allée des Tyrandes et la rue de l'Europe.

+ Infos circulation : [grandbourg.fr](http://grandbourg.fr)

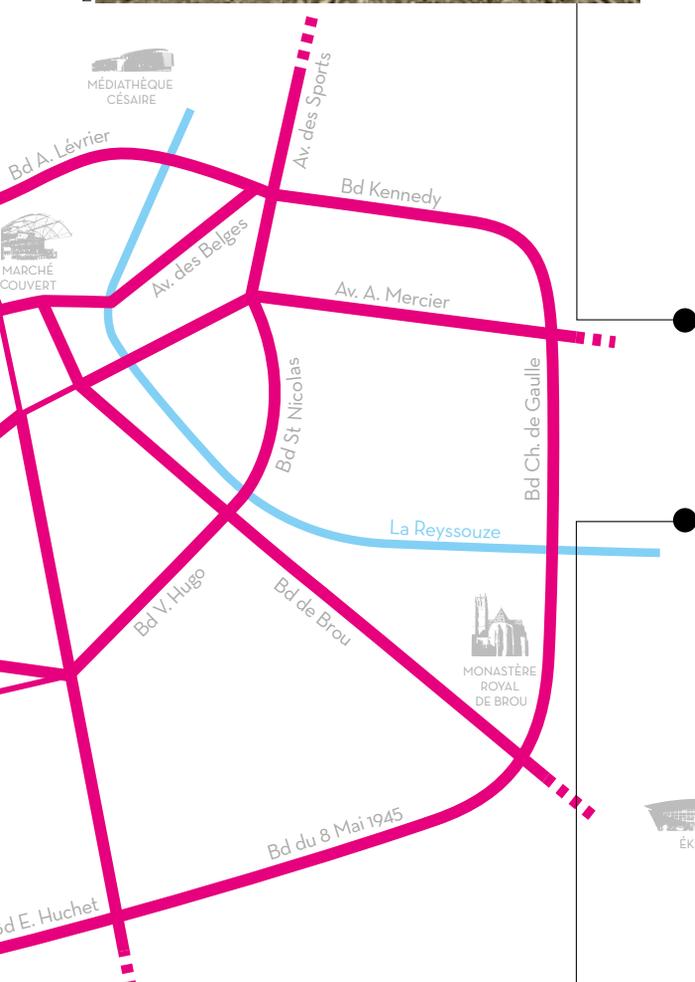




## NOUVEAUX VESTIAIRES À LA CHAGNE

C'est un tout nouveau bâtiment de 830 m<sup>2</sup> qui va ouvrir ses portes au stade de la Chagne. Cet espace construit par la Ville abrite des vestiaires pour les joueurs et pour les arbitres, des sanitaires, des locaux d'infirmier, d'entretien et techniques ainsi que des lieux de vie : buvette, cuisine, salle de convivialité... ; des services indispensables à la pratique sportive et à leur développement pour les six clubs sportifs résidant au stade et leurs 1500 licenciés.

> Coût de l'opération : 2,73 M€ T.T.C.



## Journée de l'Europe

Mardi 7 mai, Bourges fête l'Europe. En collaboration avec la Maison de l'Europe et des Européens, la Ville propose un programme d'animations avec un village européen, place de l'Hôtel-de-Ville : expositions (le parlement européen et les élections : comment ça marche ? / L'UE en un clin d'œil), ateliers ludiques, stand des associations franco-italienne et espagnole (vente de produits alimentaires), de la Maison de l'Europe et des Européens, de l'Association des communes jumelées de l'Ain... Une balade européenne sera proposée à travers la ville à 17 h 30 et un apéritif des langues aura lieu au Bar à créations avec un concert de musique tchèque à 18 h 30.



## BOUVENT EN MODE OLYMPIQUE !

Dimanche 23 juin, rendez-vous au parc de loisirs de Bouvent pour célébrer la « Journée mondiale olympique et paralympique ». Tous à vos baskets pour découvrir les différents sports et profiter de leurs bienfaits ! L'entrée au parc ainsi que les activités sportives, encadrées par les éducateurs sportifs de la Ville, les associations partenaires et les bénévoles des comités sportifs, seront gratuites. Sous chapiteau, un espace olympique offrira au public un lieu de détente sur le thème de l'olympisme et du paralympisme. Il accueillera le public jusqu'au 12 juillet.

**+ Dimanche 23 juin de 10 h à 17 h au parc de loisirs de Bouvent - Gratuit**



# Grand format.



# 47

agents gèrent  
et entretiennent  
122 hectares  
d'espaces verts

---

**Soucieuse de s'adapter aux évolutions climatiques** et animée par la volonté d'offrir à chaque Burgien un havre de fraîcheur à 5 minutes de son domicile, la Ville valorise les 24 parcs existants et en ouvre de nouveaux. Le parc de la Visitation vient de bénéficier d'une cure de jouvence. Ses cheminements ont été redessinés, ses espaces verts étoffés et de nouveaux arbres plantés. À partir de septembre, le parc de La Madeleine sera réaménagé. Une forêt urbaine, un espace détente, des plantations d'arbres et d'arbustes, une aire de jeux, un parcours ludique de découverte de la nature... seront réalisés. À l'horizon 2025, le parc de La Madeleine, l'allée de Challes transformée en promenade paysagée seront livrés et le jardin de l'Hôtel-Dieu sera ouvert au public.

Ville plus verte et plus proche de la nature, Bourg apporte une réponse positive aux défis du changement climatique en plantant de nombreux arbres et en végétalisant ses espaces publics pour le bien-être des habitants.

*Cadre de vie*

# LA VILLE CULTIVE SON JARDIN

## Interview



APOLLINE GROS

**ISABELLE  
MAISTRE**

**PREMIÈRE ADJOINTE  
DÉLÉGUÉE À  
LA TRANSITION  
ÉCOLOGIQUE ET  
AUX ESPACES PUBLICS**



**La nature  
participe à notre  
qualité de vie. »**

### > Dans une ville aussi proche de la campagne, pourquoi verdir nos espaces publics ?

Je suis intimement convaincue que la prochaine grande évolution des villes réside dans le retour de la nature. Parce que cela permet de faire face au dérèglement climatique, parce que cela s'accompagne de nouveaux modes de vie, de nouveaux lieux de socialisation, de nouvelles formes de culture qui font vivre la ville. À l'avenir, nous devrons moins consommer de foncier à l'échelle de notre agglomération. Cela implique de densifier la ville pour réduire l'imperméabilisation des sols, les distances de nos trajets quotidiens, etc. Cet urbanisme différent, nous l'accepterons d'autant mieux si nous avons

la nature à portée de main. Notre ambition, c'est de faire en sorte que chaque Burgien se trouve à moins de 5 minutes à pied d'un parc ou d'un espace vert. Pour se rafraîchir pendant les étés caniculaires qui vont se multiplier. Et pour nouer des liens, car les parcs sont aussi des lieux de vie. Dans les prochaines années, nous allons rouvrir un grand nombre d'espaces verts et, dès septembre, nous commencerons les travaux à la Madeleine.

### > Comment vont évoluer les espaces verts de la ville ?

De deux manières : d'une part, il s'agira de s'appuyer sur la nature pour réduire les îlots de chaleur. La Ville aura débitumé la totalité des cours d'école d'ici à la fin du mandat et les espaces publics,

y compris les grands axes, sont de plus en plus végétalisés. Nous avons aussi une bataille de l'ombre à mener : planter des espèces qui résisteront au climat des prochaines années et préserver notre capital arboré. D'autre part, il nous faut penser dès à présent à sauvegarder cette végétation en mettant en place une gestion différenciée. Limiter la tonte et nous appuyer sur les animaux comme à Bouvent, sortir du modèle des fleurs annuelles gourmandes en eau, en chauffage sous serre et en entretien pour favoriser les vivaces, privilégier les bulbes, proposer des microplantations pour retirer du bitume, laisser la nature s'épanouir là où c'est possible... La nature n'est plus seulement ornementale, elle participe à notre qualité de vie.

# DÉVELOPPER DES OASIS DE BIODIVERSITÉ

**Pour s'adapter au changement climatique et réduire les îlots de chaleur, la Ville végétalise ses espaces publics et agit pour préserver la biodiversité.**



## LA BATAILLE DE L'OMBRE

« Notre travail, c'est de prendre soin de nos arbres et de planter notre futur patrimoine arboré. Nous sommes engagés dans une bataille de l'ombre. Nous plantons pour nos enfants qui en profiteront dans 15 à 20 ans. Les espèces que nous choisissons sont adaptées à des amplitudes thermiques énormes comme l'orme de Sibérie, mais aussi à la sécheresse, chêne vert, platane d'Orient, tilleul à petites fleurs... Ces arbres nous donnent de la fraîcheur et créent une véritable climatisation naturelle. Chaque année, le service plante entre 100 et 120 arbres, 2 arbres sont plantés pour 1 abattu, auxquels il convient d'ajouter les arbres plantés lors d'aménagements comme le parc de la Madeleine, l'allée de Challes... Nous avons également comme objectif d'investir d'autres endroits que les espaces verts comme les boulevards et de créer des corridors verts. »

**Jérôme Séraut,**  
Responsable d'équipe patrimoine arboré à la Ville

## La chasse aux îlots de chaleur

Chaque projet d'aménagement de cours d'école permet non seulement de végétaliser, mais est aussi l'occasion de réinventer les usages en concertation avec l'équipe éducative et les élèves. Tous les avis comptent, chaque agencement est réalisé sur mesure pendant les vacances scolaires. Partout, le bitume recule pour laisser place au végétal, ce qui rend les cours plus agréables et plus fraîches lors des fortes chaleurs. À l'horizon 2026, toutes les cours d'école auront été transformées.

Mais la lutte contre les îlots de chaleur ne s'arrête pas là, dès que l'occasion se présente, la Ville verdit de nouveaux espaces publics. En témoignent la transformation de la rue du 19-Mars-1962 en esplanade végétale et ludique, la renaturation de l'allée de Challes, les nombreuses plantations d'arbres et d'arbustes dans le secteur du pont de Lyon...



GÉRALDINE BOURGEAY-MARIN

## POURQUOI DÉBITUMER ?

Enlever le bitume permet de retrouver une biodiversité plus riche, d'augmenter la perméabilité des sols pour alimenter les nappes phréatiques et d'améliorer le confort thermique des habitants en rafraîchissant l'air.



APOLLINE GROS

## Havre de fraîcheur

De mai à septembre, le jardin éphémère imaginé par le service Espaces verts revient sur l'esplanade de la Comédie. Cette saison, il sera agrémenté de coins repas, détente et lecture autour du thème « Terre de jeux ». Un clin d'œil au J.O. de Paris 2024 !



DR

## Végétalisez la rue

Faites de votre rue un jardin grâce au dispositif « Végétalisez ta rue » lancé par la Ville. Une fois le bitume découpé, le service Espaces verts met à votre disposition de la terre, vous accompagne pour la première plantation et vous offre des kits végétaux adaptés à l'exposition de votre projet de plantation.

**+** [democratielocale@bourgenbresse.fr](mailto:democratielocale@bourgenbresse.fr)

## Des espaces verts dans l'air du temps

Pour concilier l'évolution climatique, l'augmentation de son patrimoine végétal (+ 25 ha en 10 ans), les changements de pratiques issus du Zéro phyto et la nécessité d'offrir un cadre de vie agréable, le service Espaces verts développe une gestion différenciée des sites naturels. De moins en moins d'espaces sont fleuris avec des fleurs annuelles qui sont très gourmandes en eau et en temps de travail. « Désormais,



GÉRALDINE BOURGEAY-MARIN

d'avantage de plantes vivaces et d'arbustes, économes en eau et pérennes dans le temps, ornent les massifs. Nous plantons également plus d'arbres pour rafraîchir l'atmosphère de la ville », explique Mickaël Bré, chargé de mission Espaces verts. Certains espaces publics sont traités de façon naturelle et fleuris avec des bulbes, d'autres moins fréquentés, sont traités de façon naturelle et fauchés tardivement (exemple : prairie à l'arrière du monastère royal de Brou, le parc de la Gendarmerie...). Cette gestion écologique permet de recréer tout un écosystème, de diversifier la flore et la faune. À titre d'exemple, des orchidées et des renoncules sauvages sont de retour le long du boulevard Maréchal-Juin et partout la nature reprend ses droits.

## Habitants, à vous de semer !

Chacune, chacun a un rôle à jouer pour préserver et densifier la végétalisation de Bourg.

Au quotidien, le service Espaces verts sensibilise les publics à l'intérêt de verdir la ville. Ainsi, les écoles et les Espaces petite enfance sont accompagnés dans la création de leurs potagers pédagogiques par

le service Espaces verts qui prépare la surface à planter, fournit un kit potager et accompagne la mise en place de la permaculture. Tout au long de l'année, des scolaires et d'autres publics visitent l'unité de production des espaces verts et sont sensibilisés à l'environnement au rucher pédagogique du champs de Mars où des animations sont dispensées par le syndicat des apiculteurs de l'Ain.

Le service accompagne également les cinq associations gérant les jardins familiaux en organisant des formations au jardinage écoresponsable, en lançant une réflexion sur le redimensionnement des parcelles... Et pour sensibiliser la population à la protection de l'environnement, des événements festifs et pédagogiques avec ateliers sont orchestrés tout au long de l'année : Fête de la nature le 4 mai (cf. p. 19), Miel party le 11 septembre...



JEAN-JACQUES PAUGET



BIGBANG PAYSAGISTES

### CHALLES AU NATUREL

L'allée de Challes bénéficie d'une vaste reconfiguration avec la création d'une rivière aux méandres naturels et d'une promenade paysagée et arborée. Agrémentée de bancs, de 150 nouveaux arbres et d'un petit belvédère, la nouvelle allée, presque entièrement réservée aux piétons et aux cyclistes, sera dotée d'une passerelle centrale permettant de traverser la rivière et de relier de façon apaisée le carrefour de l'Europe au centre-ville. Elle sera livrée à la fin de l'année.

> Coût : 3,9 M€



APOLLINE GROS

### MARATHON DE LA BIODIVERSITÉ

Dans le cadre des projets de plantations du « Marathon de la biodiversité » qui a déjà permis de planter 800 mètres de haies, les élus burgiens ont souhaité associer le monde sportif à l'un de ces chantiers. L'USBPA a répondu présent ! C'est avec des rugbymen de l'équipe violette qu'ont été planté une haie champêtre et un verger de variétés anciennes locales, le long du chemin de la Providence.



# Espaces verts

## UNE VILLE COULEUR NATURE

### BOURG, C'EST



**+ de 200**

hectares de sites naturels



**24** parcs et jardins



**1** cimetière paysagé



**4** vergers urbains



**1** arboretum dans le parc de la Charité



**5** jardins collectifs



**11 000** arbres

**+ 2 000** arbres

entre 2015 et 2030



**+ 25 %**

d'espaces verts en 10 ans

### SOS FRAÎCHEUR

POUR RELEVER LES DÉFIS DU CHANGEMENT CLIMATIQUE, LA VILLE A PRIS 2 ENGAGEMENTS.

- 1 • **Préserver son patrimoine arboricole** grâce à une Charte de l'arbre.  
Objectif : 2 000 arbres supplémentaires d'ici à 2030.
- 2 • **Étoffer l'offre de parcs.**  
Objectif : un havre de fraîcheur à moins de 5 minutes de chaque Burgien !

### FORÊT DE SEILLON *notre Brocéliande !*

Poumon vert de la ville de Bourg, la forêt de Seillon se déploie sur 613 hectares. Devenue domaniale à la Révolution, désormais gérée par l'Office national des forêts (ONF), cette chênaie labellisée Espace naturel sensible abrite plus de 82 espèces d'oiseaux.



STUDIO KAMMO



## Budget participatif À VOUS DE DÉCIDER !

**Tous aux urnes ! Du 1<sup>er</sup> au 31 mai, votez pour vos idées préférées et désignez les projets lauréats.** Lors de l'appel à projets du 2<sup>e</sup> budget participatif de la Ville, pas moins de 138 idées ont été déposées par les habitants et par des collectifs, autour des thématiques de l'aménagement de l'espace public, de la nature en ville, de la culture, du sport et des loisirs, de la solidarité. Les services de la Ville ont vérifié leur faisabilité technique et leur conformité aux critères d'éligibilité. Finalement, une trentaine d'idées ont été retenues pour être soumises aux votes des habitants. Pour les découvrir, connectez-vous sur [budgetparticipatif@bourgenbresse.fr](mailto:budgetparticipatif@bourgenbresse.fr) ou feuillotez le catalogue des projets consultables dans les points d'accueil\*.

Du 1<sup>er</sup> au 31 mai, les Burgiennes et les Burgiens, à partir de 16 ans, pourront voter pour leurs trois projets préférés. Faites votre choix par vote électronique sur [budgetparticipatif@bourgenbresse.fr](mailto:budgetparticipatif@bourgenbresse.fr) ou par vote papier dans les urnes prévues à cet effet dans les points d'accueil\*. Un seul bulletin nominatif sera pris en compte (papier ou numérique). Les lauréats seront connus mi-juin et, dès cet automne, les premières réalisations verront le jour.

\* Mairie, médiathèques, Maison sociale, Maison de la culture et de la citoyenneté et dans les centres sociaux Vennes, Reyssouze, Croix-Blanche, Terre en Couleurs et Plateau-Gare

+ [budgetparticipatif@bourgenbresse.fr](mailto:budgetparticipatif@bourgenbresse.fr) - 04 74 45 70 63

## HOMMAGE

**Magistrat**, ancien président du tribunal correctionnel de Bourg-en-Bresse, premier président de l'association d'Aide aux victimes du département de l'Ain, conseiller municipal de 2008 à 2014, Bernard Guillemaut est



SERGE BUATHIER

décédé le 16 mars dernier à 83 ans. Homme apprécié et respecté, il était reconnu de tous pour ses qualités morales, intellectuelles et sa grande rectitude.

## Levez le pied !



**Le nombre d'accidents mettant en cause des trottinettes** est en augmentation depuis le début d'année. Une matinée de sensibilisation a donc été organisée le 13 mars sur le marché par le pôle sécurité, par les polices municipale et nationale. Un temps nécessaire pour prendre conscience des risques et rappeler le bon usage de ces véhicules. Pour continuer la prévention et verbaliser si nécessaire, la Ville a déployé une brigade trottinettes.

## Stationnement Évolution du contrôle

**Dans le courant de l'été**, une voiture dotée d'un système de contrôle des plaques d'immatriculation (LAPI) vérifiera le stationnement payant dans la ville. Conduite par un agent de surveillance de la voie publique (ASVP), elle scannerá les véhicules stationnés dans une zone payante. Si une voiture est garée sans avoir réglé le prix demandé, la voiture LAPI prendra une photo de la plaque d'immatriculation. Chaque photo réalisée sera vérifiée par un agent assermenté qui validera ou non l'envoi d'un forfait post-stationnement (FPS). En revanche, la voiture LAPI ne sera pas utilisée pour verbaliser les stationnements gênants ou sur les places réservées aux personnes à mobilité réduite et les infractions à la circulation. L'ensemble de ces missions resteront l'apanage des ASVP se déplaçant à pied.



GRAND BOURG AGGLOMÉRATION

## MANGEZ LOCAL !

**Nouveau logo**, nouveau site Web, identité graphique repensée..., le réseau Etik' Table, riche d'une centaine de producteurs locaux en vente directe, d'artisans de bouche, d'entreprises agroalimentaires et de restaurateurs, dope sa communication pour sensibiliser la population aux bienfaits d'une alimentation locale de qualité.

+ [grandbourg.fr/3829-producteurs-etik-table](http://grandbourg.fr/3829-producteurs-etik-table)

## Avant/Après



SERGE BUATHIER

GÉRALDINE BOURGEOY-MARIN

## SUR LES RAILS DE LA MODERNITÉ

**Inaugurée le 7 novembre 2014, à l'issue de quatre ans de travaux, la gare multimodale de Bourg-en-Bresse a pris le train de l'avenir.**

Construite en 1856, la gare méritait une cure de jouvence. Conscients de la nécessité de la transformer en gare multimodale, sept partenaires se sont unis pour financer ce vaste chantier. 23,88 M€ T.T.C. ont été nécessaires à la réalisation de ce rêve remontant aux années 1980.

Lancée en octobre 2010, la première phase de travaux a permis de prolonger le souterrain de la gare jusqu'à la rue du Peloux et de créer un second accès aux quais. Une bouffée d'oxygène pour les usagers du train, notamment les habitants des quartiers Peloux-Lilas et des communes de l'ouest de Bourg, et pour le quartier de la gare qui est depuis moins engorgé aux heures

de pointe. Dans la foulée, les travaux de rehaussement et de mise en accessibilité des quais avec notamment l'installation de quatre ascenseurs ont été réalisés. Désormais, les liaisons multimodales sont proches et sécurisées : gare routière à la place des anciennes halles Sernam, location de vélos et infos sur les réseaux de bus et de cars à La Station, stationnement sur trois parkings de proximité, dont un payant à l'emplacement de l'ancien tri postal, avenue Pierre-Sémard et deux gratuits sur les anciens terrains du SDIS, quartier Peloux et au pont de Lyon, sur l'ex-terrain Fonlupt.

Le bâtiment historique de la gare n'a pas été oublié. Sa façade a été rénovée et mise en valeur par la création d'un parvis piétons, son intérieur a été réagencé et rénové pour le rendre lumineux, pratique et confortable.

## La bataille des droits

En France, plus de 30 % des prestations sociales ne sont pas réclamées par les personnes pouvant en bénéficier. Barrière de la langue, fracture numérique, les raisons sont multiples pour qu'une personne ne puisse jouir de ses droits comme le minimum vieillesse, le RSA ou la prime d'activité. Afin de faciliter l'accès aux droits, la Ville a été retenue par l'État pour développer le dispositif Territoire zéro non-recours. Un panel d'actions sera déployé afin d'aller au-devant des personnes en difficulté et d'améliorer la coordination des institutions et des organismes dont ils dépendent.

## C'EST À BOURG SE MET À LA PAGE

**Le printemps est la saison du renouveau !**

Votre magazine en profite pour adopter une nouvelle formule : *C'est à Bourg* et son supplément *B'en'B* fusionnent pour s'adapter aux usages et développer un dialogue intelligent entre l'imprimé et le digital. Une sélection de rendez-vous culturels et sportifs sera mise en avant et l'agenda complet des événements accessible en flashant le QR code présent dans le cahier *B'en'B*.

L'architecture du magazine a également été revue avec l'arrivée de deux nouvelles rubriques. Présentée sous forme d'infographie, *Zoom* aborde de façon visuelle une information pour en faciliter la compréhension et la page *Infos pratiques* centralise les infos service. Outre ce toilettage de maquette, le *C'est à Bourg* passera à 6 parutions annuelles tout en réduisant ses coûts de production grâce à la fusion avec le *B'en'B*.





DANIEL GILLET

## La question :

**J'ai vu des autocollants Angela sur les vitrines de certains commerces en ville. Qu'est-ce que ça signifie ?**

## La réponse :

Afin de lutter contre les violences sexistes et sexuelles du quotidien, la Ville, en partenariat avec le CIDFF de l'Ain (Centre d'information sur les droits des femmes et des familles), la Délégation départementale aux droits des femmes et à l'égalité et les commerçants partenaires, a déployé le dispositif d'État Angela qui permet à celles qui en ont besoin de se mettre rapidement à l'abri dans un commerce et d'obtenir de l'aide. Concrètement, la Ville a remis à chaque commerce participant un macaron « Ici, demandez Angela » pour identifier rapidement le lieu. Les commerçants s'engagent sur la base du volontariat à accueillir la victime, à l'écouter avec bienveillance et sans jugement et à lui proposer de téléphoner à la personne de son choix (famille, proches, forces de police). La plupart des femmes ont déjà été harcelées, suivies dans la rue ou les transports en commun et selon des chiffres nationaux, 8 jeunes femmes sur 10 ont peur de sortir seules le soir par crainte d'être importunées. Depuis le 3 août 2018, le harcèlement de rue est puni par la loi.



## VOTRE ÉTÉ À BOUVENT

**La saison estivale commence le 11 mai à Bouvent !**

Jusqu'au 29 août, profitez de la base de loisirs avec des animations pour tous, des activités sportives, ludiques et nautiques, ou tout simplement pour un instant de détente dans un écrin de verdure. Les Burgiens peuvent accéder gratuitement à la base de loisirs et à la baignade surveillée à la condition d'avoir la « carte Burgien » à retirer au prix de 3 € à Bouvent, au service Action sportive ou à la Maison de quartier des Vennes.

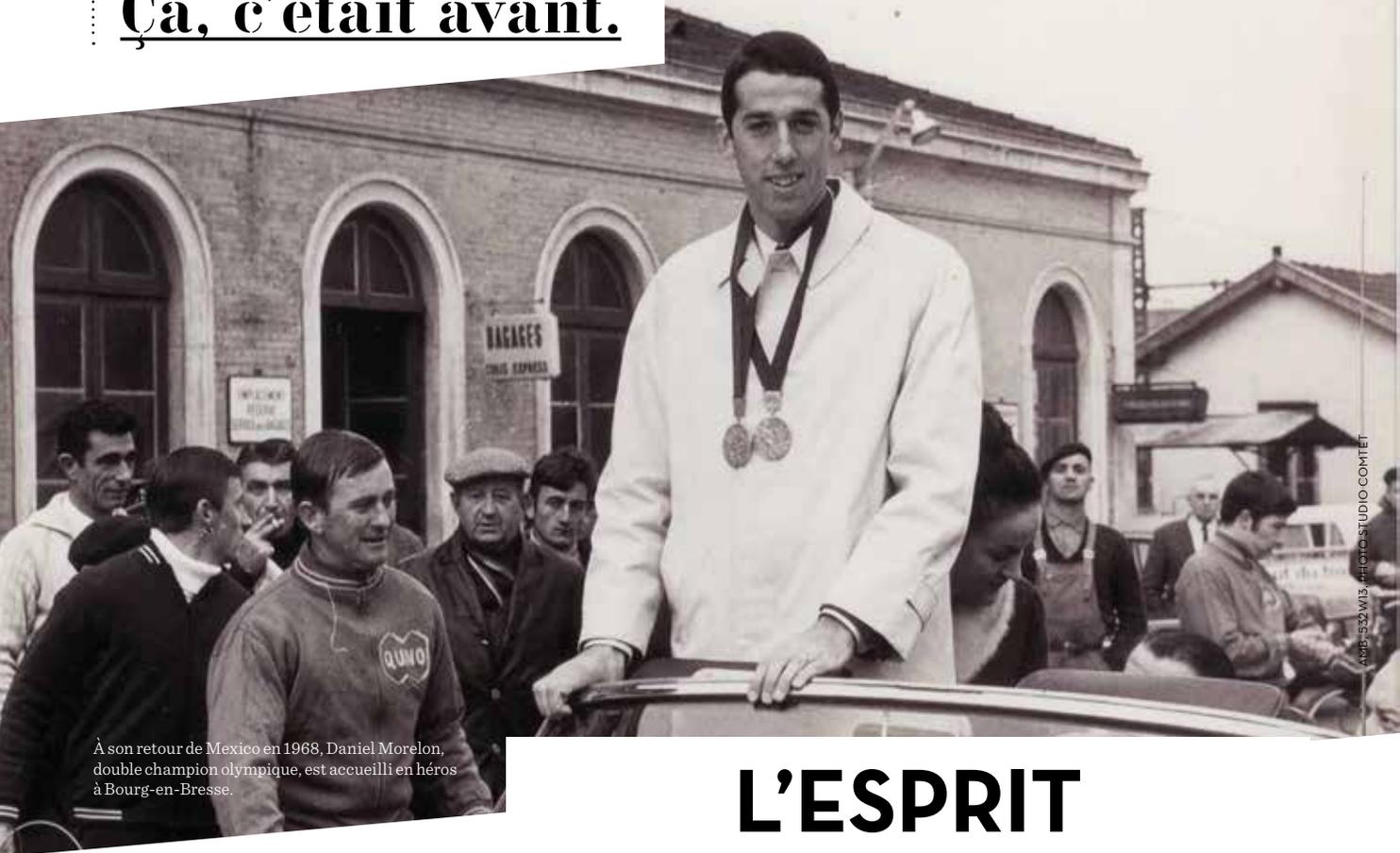
En cette année de J.O., une Journée mondiale olympique et paralympique sera organisée le dimanche 23 juin avec au programme : animations de 10 h à 17 h, entrée gratuite, pour tous à Bouvent et inauguration de la nouvelle zone de jeux aquatiques pour les 0-6 ans.

En collaboration avec l'association des paralysés de France, la Ville facilite l'accès aux loisirs des personnes en situation de handicap. De nombreux aménagements et services sont à disposition : fauteuil amphibie, quadrix, transport en voiturette, baignade accompagnée avec l'implantation d'un tapis PMR...

**+ Aide à la mobilité, parc de loisirs de Bouvent : 07 62 11 96 61**  
[www.bourgenbresse.fr/bouvent](http://www.bourgenbresse.fr/bouvent)

# 391

**C'est le nombre de jeunes électeurs burgiens** qui ont été conviés, le 16 mars dernier à l'Hôtel de Ville, à la cérémonie officielle de remise des cartes électorales et du livret du citoyen.



À son retour de Mexico en 1968, Daniel Morelon, double champion olympique, est accueilli en héros à Bourg-en-Bresse.

## L'ESPRIT OLYMPIQUE.

2024, année olympique en France, est marquée par une effervescence particulière. Bourg n'échappe pas à cet engouement. Aujourd'hui comme hier, elle cultive sa fibre sportive.

### *Le sport pour ADN*

En amateur ou en professionnel, 21 000 licenciés pratiquent 47 disciplines dans l'un des 120 clubs sportifs burguiens. Labellisée Ville active et sportive depuis 2018, Bourg-en-Bresse a décroché en 2022 un troisième laurier qui récompense sa politique de promotion du sport.

La France se prépare à accueillir cet été les Jeux olympiques et paralympiques de Paris. Pour célébrer cette 33<sup>e</sup> olympiade, des événements visant à promouvoir l'esprit olympique et à fêter le sport sont organisés dans tout l'Hexagone. Bourg, participe à cet élan (cf. p. 7). Il est vrai que, pour les Burguiens, le sport est un art de vivre. En amateur ou en professionnel, 21 000 licenciés fréquentent les clubs sportifs de la ville et, quand ils ne pratiquent pas, ils suivent avec enthousiasme leurs équipes et leurs athlètes. Une passion née à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle.

### PIONNIERS DU SPORT MODERNE

En 1867, la Compagnie des Francs-tireurs, qui pratique le tir de loisir à l'orée de la forêt de Seillon, voit le jour. Dans son sillage et dans un esprit de revanche contre l'Allemagne à la suite de la défaite française de 1870, les sociétés sportives

se développent : l'école d'escrime future Alouette des Gaules est fondée en 1872, la société des courses de Bourg en 1887... La loi de 1901 accélère cet élan sportif : l'Union Sportive Bressane (USB) et le Vélo-Club naissent en 1902, l'Espérance Bressane en 1907, la Jeunesse laïque en 1907... En 1967, l'Office municipal des sports, qui regroupe la plupart des associations sportives de la ville, est créé. Une vitalité sportive saluée en 1971 par le journal *L'Équipe* qui décerne à Bourg le titre de « Ville la plus sportive de France ».

### BERCEAU DE L'OLYMPISME

Entré à 9 ans, à l'Alouette des Gaules, Claudius Favier participe en 1900, aux côtés des gymnastes Jules Terrier et Alphonse Lacombe, aux Jeux de Paris, reconnu aujourd'hui comme les premiers J.O. de l'ère moderne. Athlète complet, Claudius Favier rafle de nombreux titres nationaux et internationaux avant de

devenir moniteur, puis président du club. En hommage, la ville a donné son nom au complexe sportif situé vers le stade Louis-Parant\*.

Depuis le trio de l'Alouette des Gaules, les Jeux ont vu d'autres s'illustrer :

- Découvert en été 1940 par Henri Villard, président de l'Alouette des Gaules, alors qu'il court sur le stade Louis-Parant, le jeune soldat **Alain Mimoun** sera médaillé d'argent sur 10 000 m aux J.O. de Londres en 1948, sur 10 000 m et 5 000 m aux J.O. d'Helsinki en 1952 et vainqueur en 1956 du marathon de Melbourne.

- **Daniel Morelon**, l'enfant des Dîmes, s'est essayé, dans les années 1960-1970, aux courses sur route avec le Vélo Club Bressan avant de devenir le pistard le plus titré au monde : récompensé par quatre médailles olympiques, dont deux d'or, à Mexico en 1968 et à Munich en 1972. Devenu entraîneur national, il a fait triompher des générations de coureurs.

- La skieuse **Florence Steurer** a écrit, dans les années 1964-1972, les pages de l'âge d'or du ski français. À l'origine membre du Club alpin français, section de Bourg-en-Bresse, elle intègre l'équipe de France. Sélectionnée pour les Jeux olympiques de Grenoble en 1968, elle termine 4<sup>e</sup>, mais prend sa revanche lors des Jeux de Sapporo au Japon où elle arrache le bronze en slalom et l'argent en combiné.

- Dans le sillage de son grand-père professeur de tennis et de son père, joueur amateur expérimenté, **Julien Benneteau** tape à 3 ans ses premières balles. Formé au Tennis Club de Bourg, repéré par la Fédération..., il décroche, en 2012, la médaille de bronze en double aux J.O. de Londres. Désormais capitaine de l'équipe féminine FFT, il est membre de la Commission des athlètes des J.O. de Paris.

- La jeune génération continue à porter haut les couleurs de l'olympisme. Durant l'été 2021, aux J.O. de Tokyo, le pistard **Florian Grengbo**, formé à l'école de cyclisme de Bourg, obtient le bronze en vitesse par équipe.

*\*Premier président de l'Alouette des Gaules, il légua une somme qui permit d'impulser la construction du stade qui porte son nom.*

Sources : Archives municipales de Bourg-en-Bresse ; Bourg de A à Z, Maurice Brocard ; fonds ancien médiathèque Vailland ; service Action sportive ; Comité départemental olympique et sportif de l'Ain

⊕ de photos sur [bourgenbresse.fr](http://bourgenbresse.fr)

PELLETIER



### ***Tout feu, tout flamme !***

Après une nuit à Hauteville-Lompnes, la flamme olympique gagne Bourg-en-Bresse le 29 décembre 1967. Dix-huit coureurs, issus de clubs locaux se relaient tous les kilomètres pour traverser la ville. Pris en charge à La Vavrette par l'Alouette des Gaules, le flambeau de 2,2 kg alimenté au gaz butane, est transporté jusqu'à Péronnas où il prend la direction de Lyon. Le 6 février 1968, la flamme arrive à Grenoble pour le lancement des Jeux olympiques d'hiver. En souvenir de son passage à Bourg, une plaque commémorative est posée, le 19 février 1969, à l'entrée du gymnase des Vennes.



21 juin 2003, Alain Mimoun, champion olympique de marathon, retrouve le stade Louis-Parant où il a effectué ses premiers tours de piste.

AMB / ZOWIPIZ - PHOTO : GÉRALDINE BOURGEAY-MARIN

## **Terre de jeux**

À l'occasion des Jeux 2024, trois équipements sportifs emblématiques, parmi les 145 que compte la ville, ont été retenus pour accueillir les athlètes olympiques et paralympiques qui le souhaitent : le centre équestre pour l'entraînement aux épreuves de dressage et de saut d'obstacles, le stade Verchère pour les formations de foot, de rugby à VII, de basket, de rugby fauteuil et de basket fauteuil et Ékinox pour le basket, le basket fauteuil et le rugby fauteuil.



Florence Steurer lors du slalom du Kandahar en 1967.

DR

# B'É'N'B

vos rendez-vous culturels & sportifs !



## Biennale de la ville autrement **La ZOA débarque**

De la couleur partout, des œuvres d'art et des installations sur le mobilier urbain : c'est la promesse du nouvel événement culturel de la Ville organisé du 3 mai au 8 septembre.

### EN PRATIQUE

- Du 3 mai au 8 septembre 2024
- Week-end de lancement les 3, 4 et 5 mai 2024
- Dans toute la ville - Gratuit

### Plus d'infos :

[culture.bourgenbresse.fr/evenements/ZOA](http://culture.bourgenbresse.fr/evenements/ZOA)

Tout l'été, venez découvrir la ville autrement. Vous êtes invités à flâner dans les rues de Bourg qui se métamorphose de façon éphémère avec un fil rouge : la couleur ! De la joie, de la poésie, un brin de folie : c'est une autre idée de la ville, en polychromie, qui s'offre aux habitants et aux visiteurs pour une saison estivale hors du temps. Suivez le fil d'Ariane qui vous mènera de la gare au monastère royal de Brou et émerveillez-vous devant l'éléphant rouge monumental et lumineux de l'artiste Bibi

sur le parvis de la gare, le tissage arc-en-ciel sur la façade de l'immeuble Cardinal ou les collages de Lucie Albon, place des Cordeliers. Laissez-vous surprendre par les fresques de Toma Later au passage des Cordeliers, et découvrez de nuit la promenade du Bastion et ses escaliers métamorphosés... Couleurs d'amour prend le relais nocturne de La ZOA les vendredis et les samedis du 5 juillet au 31 août avec, comme à l'accoutumée des spectacles de lumière sur des bâtiments emblématiques de la ville.

### Été musical

#### ***Les Z'apéros de juin***

Cette série de concerts gratuits en plein air sur le parvis de La Tannerie annonce l'été. Découvrez une terrasse relookée, savourez des cocktails spéciaux, des planches apéritives et profitez de moments de détente en musique. Parmi les artistes à l'affiche cette année, ne manquez pas Chikum Bapay, Delacourt, Superbravo ou encore la présentation exclusive du MadFest.

Jeudi 6, vendredi 14 et samedi 28 juin à 19 h sur le parvis de La Tannerie.

Programme complet : [la-tannerie.com](http://la-tannerie.com)





ce picto indique les programmes accessibles au **jeune public**

## Biodiversité

### Fête de la nature

Envie d'observer des pollinisateurs et des plantes sauvages de la prairie ? De découvrir le fonctionnement d'une ruche ou les travaux de la rivière Reyssouze ? La Fête de la nature, organisée par la Ville, vous permettra de tout savoir sur la biodiversité et d'apprendre comment l'accueillir chez vous. Découvrez les nombreux stands d'information et d'animation des partenaires à l'entrée du parc et récupérez des graines à planter ! Ce sera aussi l'occasion d'officialiser le passage du parc de Bouvent en refuge LPO (Ligue pour la protection des oiseaux).

Samedi 4 mai, de 14 h à 18 h à Bouvent. Entrée gratuite pour tous.



GÉRALDINE BOURGEAY-MARIN

## spectacle immersif

### La boîte à musique

Chaque spectateur est le chef d'orchestre et déclenche, suivant sa position, tout ou partie des pupitres. Conçue à l'occasion de l'inauguration du nouveau Conservatoire en 2022, ce spectacle immersif est rediffusé dans le cadre de La ZOA, la biennale de la ville autrement.

Du vendredi 3 au dimanche 5 mai au Conservatoire de 21 h à 23 h  
Gratuit, accès libre.



GÉRALDINE BOURGEAY-MARIN



SERGE BOUATHIER

## Événement

# Jumping international

Avec une affluence de 35 000 visiteurs lors de l'édition précédente, le Jumping international de Bourg-en-Bresse est une étape majeure du calendrier international, rassemblant chaque année 450 chevaux et 200 cavaliers de 25 nations différentes. Du 16 au 20 mai, sur le site d'Ainterexpo, les amateurs de sport équestre pourront assister à des compétitions de haut niveau, mais aussi profiter d'un riche programme d'animations. Le village d'exposants accueillera plus de 50 stands proposant une variété d'équipements, de produits locaux et de gastronomie. L'entrée libre et gratuite permettra à tous de profiter de cet événement d'exception.

### EN PRATIQUE

Du jeudi 16 au lundi 20 mai 2024, Ainterexpo. Grand Prix de la Ville, lundi 20 mai après-midi.

Entrée gratuite - [csi-bourg.com](http://csi-bourg.com)

## Envie de lire



### Toutes pour un

Un pour toutes, toutes pour un ! Voici les nouvelles mousquetaires. Un trio d'héroïnes toujours prêt à en découdre et un héros pas très débrouillard cherchent à sauver le monde. Aventure, combat, complot, rivalité, amour, humour, cette BD dynamique donne un coup de projecteur sur le girl power !

Olivier Gay, auteur - Jonathan Aucomte, dessinateur - Éditions Drakoo - Juin 2023  
BD, dès 9 ans





ce picto indique les programmes accessibles au **jeune public**



**Festival**

## GOOD ROCKIN' TONIGHT #20

Embarquez pour l'Amérique et le son des années 1950 avec la 20<sup>e</sup> édition du festival international Good Rockin' Tonight. À l'affiche, une programmation pléthorique avec en exclusivité cinq vedettes américaines dont Bobby Crafford, Charlie Rich Jr, Rip Masters..., pas moins de 20 groupes européens, une exposition de véhicules U.S., des stands divers, une Dance party non-stop... Les fans de R'n'R, rockabilly et old country vont se régaler !

**EN PRATIQUE**

Du vendredi 26 au dimanche 28 avril à Ainterexpo.

Programme complet : [blumonday01.com](http://blumonday01.com)

## Piétonnisation

### ***Ambiance festive rue de la Ré!***

Il y a un an, la Ville et les commerçants du secteur de la rue de la République proposaient une piétonnisation de l'espace les soirs de fin de semaine. L'essai a été transformé et le lancement de la nouvelle saison aura lieu jeudi 16 mai avec un programme d'animations musicales et festives, concocté par la Ville, de 18 h à 20 h place Quinet et de 20 h à 22 h rue de la République.

Soirée festive de lancement, jeudi 16 mai de 18 h à 22 h.

***Piétonnisation les jeudis, vendredis et samedis soir, de 19 h à minuit, du jeudi 16 mai à fin septembre, entre la rue Samaritaine et la place Edgar-Quinet.***



APOLLINE GROS

## Festival

### ***En piste!***

Br'Ain de cirque fête ses 25 ans ! Du 15 au 24 mai, le festival des arts du cirque revient planter ses chapiteaux colorés aux arrières du monastère royal de Brou, mais aussi investir le centre-ville avec un lâcher de jongleurs qui initiera le public aux joies de la jongle. Tout au long du festival, spectacles amateurs et professionnels, animations et ateliers seront proposés. En collaboration avec la Scène nationale de Bourg, le spectacle *Le Cabaret renversé* embarquera les spectateurs dans un cirque convivial et familial, inventif et plein de surprises !

Du 15 au 24 mai, sous chapiteau aux arrières de Brou.

Réservation pour *Le Cabaret renversé* : [theatre-bourg.com](http://theatre-bourg.com)



LE CABARET RENVERSE © RUBEN-SILOZIO

## Nuit européenne des musées

# sous le signe des Prédictions

**A** l'occasion de la 20<sup>e</sup> Nuit des musées, plongez dans l'univers de l'exposition *Prédictions*, les artistes face à l'avenir. Du Moyen Âge à l'époque contemporaine, plus de 70 œuvres européennes, présentées dans deux sites, vous invitent à découvrir les moyens de prévoir et d'anticiper l'avenir.

• **Au monastère royal de Brou** : capsules sonores et temporelles, arbres à souhaits et jeux de rôle post-apocalyptique !

Samedi 18 mai de 19 h à minuit au monastère royal de Brou  
Entrée libre jusqu'à 23 h 30

• **À H2M-Espace d'art contemporain** : découvrez le volet contemporain de l'exposition *Prédictions* à travers des œuvres qui font appel à tous les médiums.

Samedi 18 mai ouverture exceptionnelle de 13 h à 21 h à H2M-Espace d'art contemporain - Gratuit

**Au-delà de la Nuit des musées, l'exposition *Prédictions* se poursuit :**

• **Au monastère royal de Brou** pour le 1<sup>er</sup> volet qui rassemble des œuvres, du Moyen Âge aux années 1960, d'artistes tels Dürer, Doré, Rodin, Chagall ou encore Foujita.

Jusqu'au 23 juin, de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h  
Fermé le 1<sup>er</sup> mai - 11 €, gratuit -26 ans

• **À H2M-Espace d'art contemporain** pour le 2<sup>nd</sup> volet avec des œuvres d'artistes émergents, confirmés, voire internationalement reconnus.

Jusqu'au 28 juillet. Du mercredi au dimanche de 13 h à 18 h  
Fermé le 1<sup>er</sup> mai - Gratuit



danse

FE WLTODD MACDONALD

### *From England with love*

Révéle au public français lors de sa participation au film *En corps* de Cédric Klapisch, Hofesh Shechter fait vibrer les salles avec ses chorégraphies audacieuses et impulsives. Dans une explosion de mouvements et de sons qui mêlent la musique baroque de Purcell aux rythmes palpitants d'un rock torride, son spectacle *From England with love* fait voler en éclats l'image lisse et polie de l'Angleterre.

Théâtre de Bourg, samedi 1<sup>er</sup> juin à 20 h et dimanche 2 juin à 17 h  
Dès 12 ans

Scène nationale de Bourg : 04 74 50 40 00 - [theatre-bourg.fr](http://theatre-bourg.fr)

### Exposition

#### *ArtCité Bourg*

67<sup>e</sup> salon artistique présentant les œuvres d'une centaine de peintres et sculpteurs avec comme invité d'honneur Jacques Thibaut, sculpteur à Poligny (Jura).

Du samedi 11 au dimanche 26 mai, de 13 h 30 à 19 h, à la salle des fêtes. Nocturne musicale le samedi 18 mai de 20 h 30 à 23 h.

[artcitebourg.fr](http://artcitebourg.fr)

### scène nationale

#### *Présentations de saison !*

Deux soirées pour découvrir les propositions artistiques de la Scène nationale pour la période septembre 2024-juillet 2025.

Théâtre de Bourg, mardi 25 et mercredi 26 juin à 20 h - Gratuit

Scène nationale de Bourg :  
04 74 50 40 00 - [theatre-bourg.fr](http://theatre-bourg.fr)

### Marché aux fleurs

#### *C'est un jardin extraordinaire...*

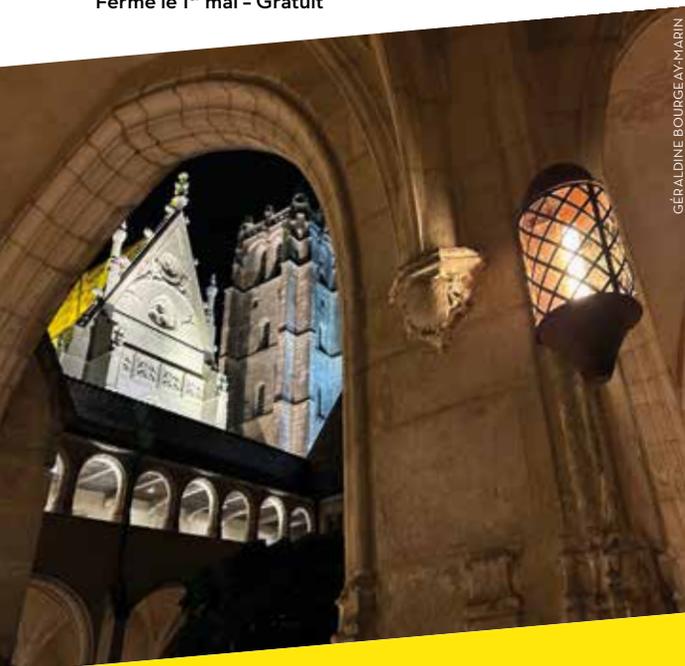
Fleurs colorées, plançons de légumes, plantes aromatiques... venez acheter de quoi garnir votre jardin ou fleurir votre balcon.

Dimanche 5 mai de 8 h à 17 h sous le marché couvert - Entrée gratuite, petite restauration

Comité des fêtes de Bourg-en-Bresse :  
04 74 22 22 90



ADO BESTOCK



GÉRALDINE BOURGEAY-MARIN



## **Bourg-en-Bresse a besoin de médecins et d'une offre de soins de proximité dans nos quartiers !**

Depuis plusieurs années, de multiples départs à la retraite de médecins ne sont malheureusement pas remplacés dans notre ville.

Les raisons sont nombreuses : émergence d'une nouvelle génération de praticiens dont le rapport au travail a changé, un manque de formation de médecins, un manque d'attractivité de la ville, etc.

Or, aujourd'hui, force est de constater que de nombreux quartiers de la ville manquent cruellement de médecins à l'instar des Vennes, du Peloux, des Arbelles, d'Ainterexpo.

Nous pensons particulièrement à nos aînés pour lesquels le manque d'offre de soins peut s'avérer dangereux pour leur santé.

Si ce problème ne saurait être exclusivement résolu par l'action municipale, nous souhaitons faire dès aujourd'hui des propositions d'urgence visant à assurer l'offre de soins des Burgiens.

Pour ce faire, nous proposons le salariat de médecins généralistes, la création d'une nouvelle maison médicale pluridisciplinaire et de favoriser l'installation de jeunes médecins à

Bourg-en-Bresse.

Ces mesures n'ont pas vocation à régler du jour au lendemain l'ensemble des problèmes, mais méritent de gérer l'urgence afin que l'hôpital Fleyriat, dont le personnel œuvre remarquablement, puisse être désengorgé.

Vous pouvez compter sur notre détermination pour défendre ces mesures de bon sens !

**Pour le groupe *Bourg Avenir*  
Aurane Reihanian, Marie-Jo Bardet,  
Agnès Bloise.**

## **Transition écologique**

Depuis le mois d'octobre dernier, le nouveau plan de circulation de la ville nous contraint à de nouvelles mesures de limitations de vitesse, 20 km/h dans l'hyper centre, 30 km/h dans différentes rues et 50 km/h sur les boulevards extérieurs avec l'objectif affiché d'être une ville « verte », une ville « à vélos et trottinettes » et vraisemblablement à terme une ville « à zéro voiture dans l'hyper centre ». Force est de constater que ce choix d'orientation va dans le bon sens en matière de sécurité routière avec quelques interrogations pour ce qui est de ces appendices de pieds qui pour l'instant ignorent totalement les règles de circulations en devenant dangereux pour les autres utilisateurs piétons et vélos.

La nécessité urgente d'aménagements supplémentaires de signalétiques spécifiques dédiés à ces nouveaux modes de déplacements pour une sécurité renforcée inciterait davantage les Burgiens à utiliser ces voies réservées. Nous constatons une faible fréquentation de ces pistes cyclables sur toute la journée et même aux heures de pointe en partie à cause de ces règles non définies. Nous nous interrogeons sur la forte augmentation de la fiscalité de la Ville et de Grand Bourg Agglomération qui aurait financé ces investissements importants pour un bilan bien décevant pour l'instant. Si on y ajoute tous les bijoux de famille vendus aux investisseurs immobiliers et qui ne génèrent que très peu

de retombées fiscales pour la Ville du fait des biens non vendus dus à l'effondrement du marché immobilier. Voilà comment est gérée cette ville et l'avenir ne nous incite pas à être optimiste, car miser sur la transition écologique va indéniablement fragiliser la ville par des baisses de rideaux en ville au profit des zones commerciales périphériques. Nous aimerions à *Bourg Réveille-toi!* avoir un bilan au plus vite de cette transformation de la ville qui à nos yeux n'est pas concluante pour l'instant.

**Pour le groupe *Bourg Réveille-toi!*  
Vital Matras  
(matrasv@bourgenbresse.fr)  
et Christophe Maître  
(maitrech@bourgenbresse.fr)**

## **Propriétaires, les vaches à lait du Maire !**

L'augmentation de la taxe foncière de 3 %, votée par la majorité municipale, avec une escalade vertigineuse de 80 % sur 16 ans, suscite une profonde préoccupation parmi les propriétaires. Cette décision du maire déséquilibre et met en péril la stabilité financière des ménages locaux, dont le pouvoir d'achat a diminué. Est-ce que cette hausse excessive est réellement nécessaire ? Les propriétaires sont les seuls contributeurs, créant ainsi des inégalités économiques. Une analyse approfondie des besoins financiers et des alternatives plus équitables est essentielle.

Les propriétaires méritent de comprendre comment leurs impôts fonciers sont utilisés et si cela garantit réellement l'amélioration de la qualité de vie. Des consultations publiques et une communication devraient être prioritaires, assurant la participation démocratique des citoyens dans la prise de décision.

La diversification des recettes municipales et une répartition équitable des charges fiscales contribueront à préserver l'équité sociale. En définitive, les propriétaires ne devraient pas être considérés comme

de simples contribuables, mais comme des partenaires essentiels au développement municipal. Les politiques fiscales doivent refléter l'équité et la solidarité, assurant que chaque citoyen contribue équitablement et bénéficie équitablement des services publics. La municipalité, apparentée NUPES, doit réévaluer sa politique de financement pour éviter de faire des propriétaires les vaches à lait du Maire.

**Michaël Ruiz et Christophe Coquelet  
pour le groupe *Bourg Convergence*  
bourg.convergence@gmail.com**

## Halte aux moustiques



**Les moustiques tigrés** qui vous piquent sont nés tout près, car ils se déplacent peu. Pour limiter leur nombre cet été, agissez dès à présent : videz/éliminez tous les récipients contenant de l'eau stagnante où ils pondent leurs œufs. Nettoyez et protégez les réserves d'eau pluviale, dont le couvercle n'est souvent pas étanche aux moustiques. Traitez les piscines. Conseils pratiques : [agirmoustique.fr](http://agirmoustique.fr)

L'Entente interdépartementale pour la démosuication réalise un diagnostic gratuit au domicile des particuliers. Vous êtes gêné, signalez-vous !

**+** [eid-rhonealpes.com/contact-demande-diagnostic](http://eid-rhonealpes.com/contact-demande-diagnostic) - Service Hygiène et Santé publique : 04 74 42 45 50

## PLAN CANICULE : L'ÉTÉ S'ANNONCE CHAUD !

**Du 1<sup>er</sup> juin au 15 septembre**, une alerte canicule peut être déclenchée si les conditions météorologiques le nécessitent. Dans ce cadre, la Ville de Bourg reconduit son dispositif de veille

destiné aux personnes fragiles et isolées, âgées de 65 ans et plus ou en situation de handicap. Si l'alerte est déclenchée, les personnes inscrites sur le registre communal recevront des appels des



professionnels du service Prévention seniors de la Ville. En 2023, 76 Burgiens ont bénéficié de ce service. Si vous souhaitez profiter de ce dispositif ou signaler une personne fragile et isolée, contactez le service Prévention seniors.

**+** [bourgenbresse.fr](http://bourgenbresse.fr)

ADOBESTOCK

## AUX URNES, CITOYENS !

**Dimanche 9 juin, votez pour les élections européennes en désignant au suffrage universel direct à un tour vos eurodéputés. Les 20 bureaux de vote burgiens seront ouverts de 8 h à 19 h. Si vous avez changé d'adresse ou si vous n'êtes pas encore inscrit sur la liste électorale de Bourg, pensez à mettre à jour votre situation électorale pour participer à ce scrutin. Vous avez jusqu'au mercredi 1<sup>er</sup> mai sur le site [Internet.servicepublic.fr](http://Internet.servicepublic.fr) et jusqu'au vendredi 3 mai au guichet du service Population de la mairie. Renseignements sur les pièces à fournir au service Élections : 04 74 45 70 79**

**+** [serviceelection@bourgenbresse.fr](mailto:serviceelection@bourgenbresse.fr)

ADOBESTOCK

## Contact Mairie

**MAIRIE DE BOURG-EN-BRESSE**

Place de l'Hôtel-de-Ville - BP 90419

01012 Bourg-en-Bresse Cedex

04 74 45 71 99

[mairie@bourgenbresse.fr](mailto:mairie@bourgenbresse.fr)

[bourgenbresse.fr](http://bourgenbresse.fr)

### OUVERTURE AU PUBLIC

Du lundi au vendredi

8 h 30-12 h et 13 h 30-17 h

Ouverture du service Population à 9 h le lundi.

Permanences le samedi matin de 9 h à 12 h pour :

- l'accueil,

- le service Population (cartes d'identité/passeports, état civil, élections),

- le service Action éducative (inscriptions scolaires, calcul des tarifs et chargement des comptes famille...).

### BOURG PARC AUTO

04 74 45 72 43

[bourgparc-auto@bourgenbresse.fr](mailto:bourgparc-auto@bourgenbresse.fr)

### DIRECTION DU GRAND CYCLE DE L'EAU

04 74 24 49 49, [eau@ca3b.fr](mailto:eau@ca3b.fr)

### POLICE MUNICIPALE

Le lundi de 6 h à 20 h 30 et du mardi 6 h au dimanche 6 h - 04 74 42 45 00

### SERVICES DÉCENTRALISÉS DE LA MAIRIE

Ils assurent les prestations suivantes : délivrance de carte nationale d'identité, de passeport, inscription sur les listes électorales, inscriptions scolaires, attribution et approvisionnement de la carte de restauration scolaire, cartes de pêche et de baignade pour Bouvent, recensement militaire, etc.

### Annexe mairie Amédée-Mercier

57, avenue Amédée-Mercier - 04 74 42 46 90

Ouverture au public :

du mardi au vendredi : 8 h 30-12 h et 13 h 30-17 h

### Maison de quartier des Vennes

11, rue la Fontaine - 04 74 42 46 20

Ouverture au public :

- lundi : 9 h 30-12 h et 13 h 30-17 h

- du mardi au vendredi : 8 h 30-12 h et 13 h 30-17 h



La mairie à votre écoute... sur son numéro vert :

**0 800 00 10 53**

Laissez vos messages sur le répondeur.

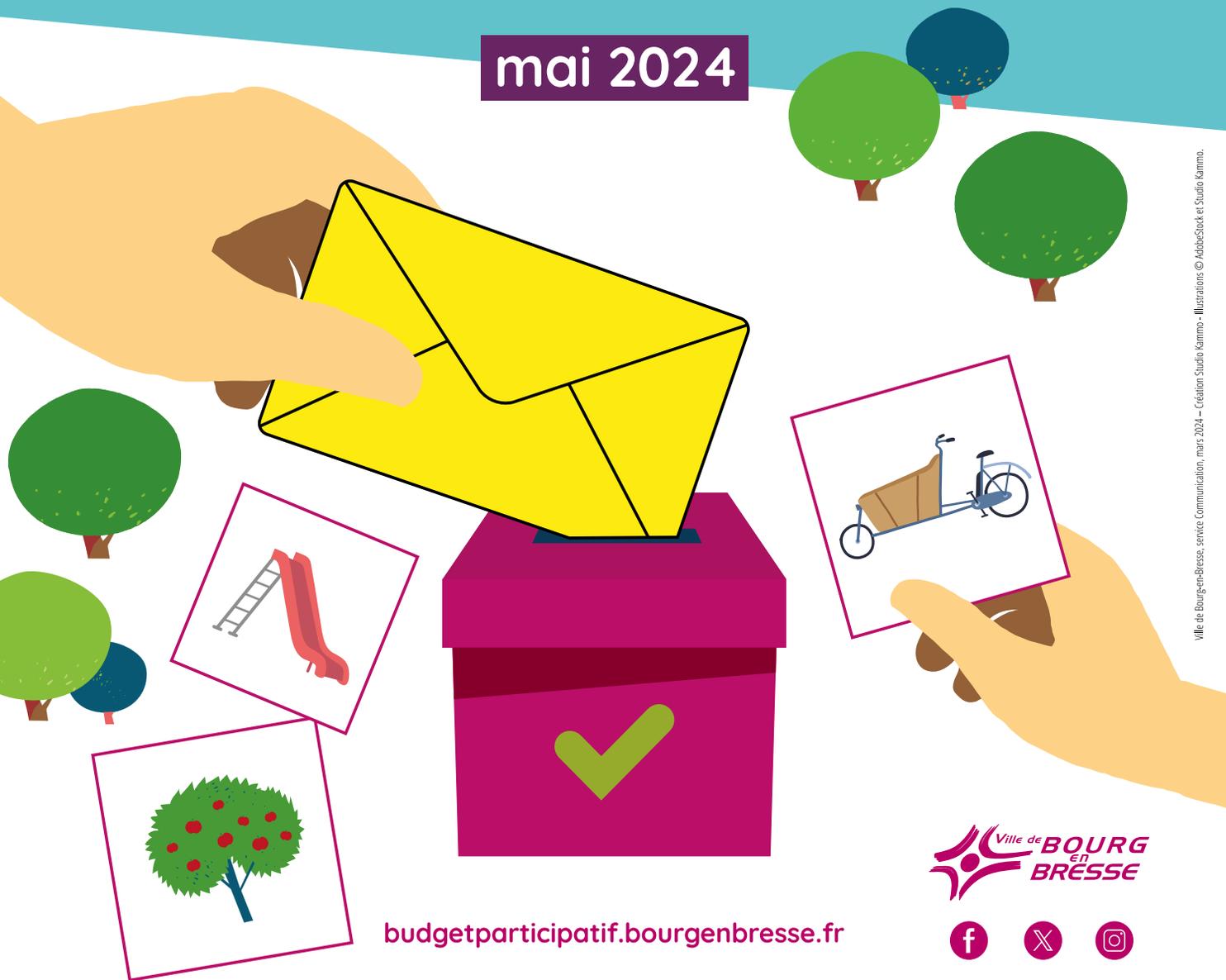
2<sup>e</sup> ÉDITION

# BUDGET PARTICIPATIF

À vous de choisir !

Votez pour vos 3 projets préférés

mai 2024



ville de Bourgen-Bresse, service Communication, mars 2024 - Création Studio Kammo - Illustrations © AdobeStock et Studio Kammo.

[budgetparticipatif.bourgenbresse.fr](http://budgetparticipatif.bourgenbresse.fr)

